



Transatlantische Kulturtransfers

zwischen Nordamerika
und Kontinentaleuropa im
17. und 18. Jahrhundert

Göttingen

21. und 22. September 2023

Organisation:

Dr. Hartmut Hombrecher

Kontakt:

Georg-August-Universität Göttingen
Seminar für Deutsche Philologie
Käte-Hamburger-Weg 3
37073 Göttingen
0551-39-27514
hhombre@gwdg.de

Die Tagung wird gefördert durch:

Philosophische Fakultät der Universität Göttingen
Internationalisierungsfonds der
Philosophischen Fakultät der Universität Göttingen
Universitätsbund Göttingen e. V.

Tagungsort

Alle Vorträge (je 25 Minuten) finden im
Vortragsraum des historischen Gebäudes der Staats-
und Universitätsbibliothek Göttingen statt:
Papendiek 14
37073 Göttingen

PROGRAMM

Donnerstag, 21. September 2023

ab 13 Uhr

Ankunft und Begrüßung

13:30 – 15:00 Uhr

Theoretische Perspektiven auf transatlantische Kulturtransfers

Moderation: Julius Thelen

Amelie May (Göttingen)

Literaturtheorie des transatlantischen Kulturtransfers – begriffliche Überlegungen

Hartmut Hombrecher (Göttingen)

„Blockt in de Boeken vry“. Die Niederlande als Mittelraum für Schriften im transatlantischen Kulturtransfer um 1700

15:00 – 15:30 Uhr

Kaffeepause

15:30 – 17:45 Uhr

Transfers zwischen Nordamerika und der Romania

Moderation: Lisa Kemper

Ingrid Simson (Berlin)

Carlos de Sigüenza y Góngora: mexikanisch-europäischer Kulturaustausch zwischen Tradition und Aufklärung

Susanne Greilich (Regensburg)

Epistemische Netze kolonial-encyklopädischen Schreibens zwischen Siebenjährigem Krieg und (nord-)amerikanischer Unabhängigkeit: von Coltellinis *Gazettiere americano* (1763) bis zu Alcedos *Diccionario geográfico-histórico de América* (1786–1789)

Ruth Florack (Göttingen)

Amis des Noirs – Sklaverei-Kritik bei Saint-Lambert und Condorcet

ab 17:45 Uhr

Tagesabschluss und Abendessen

Freitag, 22. September 2023

ab 9:45 Uhr

Ankunft

10:00 – 11:30 Uhr

Deutsch-Nordamerikanische Transfers

Moderation: Hartmut Hombrecher

Patrick M. Erben (Carrollton, GA)

„Your Rebellious and Vulgar Writing Style:“ Christoph Saur and Halle’s Struggle to Control Religious News from Colonial North America

Gideon Stiening (Münster)

„Der Amerikanische Krieg scheint durch Traktaten zu Ende zu kommen“. Paine, Dohm und die Amerikanische Revolution

11:30 – 12:30 Uhr

Christian Fieseler (Göttingen)

Führung durch die historischen Bestände und das Sondersammelgebiet „Nordamerika“ der Niedersächsischen Staats- und Universitätsbibliothek Göttingen

12:30 – 14:00 Uhr

Mittagessen

14:00 – 15:30 Uhr

Ökologische Aspekte reziproker Transfers

Moderation: Philip Flacke

Lisa Kunze (Göttingen)

Alles ist Wechselwirkung: Ökologische Denkfiguren in Pehr Kalms *Reise nach dem nördlichen Amerika*

Heinrich Detering (Göttingen)

„In the Garden“: Pastorius’ Amerika

ab 15:30 Uhr

Abschlussdiskussion